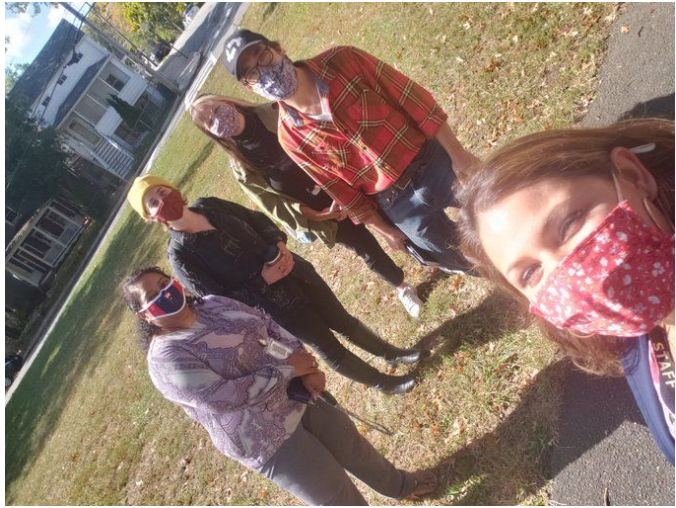




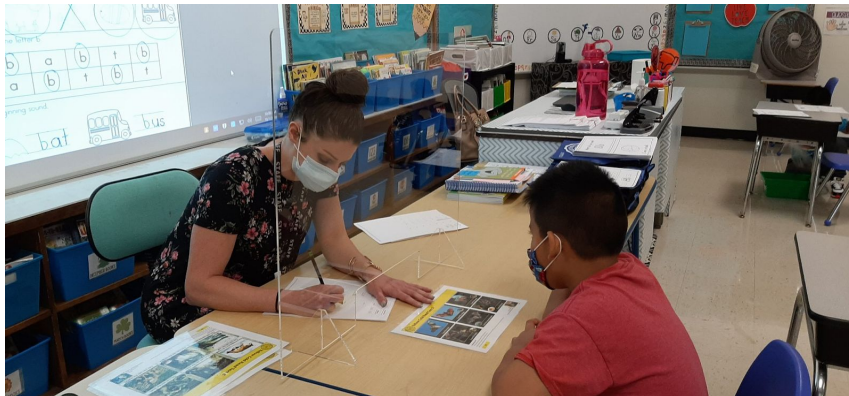
Peekskill Director of STEAM Dr. Anchala Sobrin and Oakside Principal Mrs. Crystal Hernandez met with Mr. Jason Angell to discuss plans for a farm project at Oakside. This opportunity would allow our students to collaborate with local farmers to grow fruit trees, vegetables, and herbs in the grass lot behind the school.



Thank you to 914 Cares who provided the Peekskill City School District with donations of books from their Literacy Library. The books will be shared with our schools!



Adopting a new literacy curriculum in moments like this might seem difficult, however at Peekskill Schools we are proving it IS possible and worth it! This can only happen with incredible teachers and dedicated leaders. The American Reading Company offers a full complement of reading and writing resources for our elementary schools and we are just getting started!



In honor of Hispanic Heritage Month, PCSD Athletic Director Mr. Austin Goldberg and Director of Multilingual Learner Programs Ms. Madeline Sanchez, teamed up to interview some of our athletes about what their Hispanic heritage means to them. Watch the video [here](#)! For more great resources to celebrate Hispanic Heritage Month with your family and friends, click [here](#).

Peekskill students recently participated in the second annual International Day of the Girl Conference. The Westchester County International Day of the Girl Conference was inspired by the United Nations' International Day of the Girl, which was established on October 11, 2012 to highlight and uplift girls throughout the world. This year's Day of the Girl theme is, "My Voice: Shaping our Future Together." Girls were encouraged to create a brief video stating a few words about why they wanted to be a part of the video to inspire their peers.

Our detailed printable calendar is available online [here](#). We encourage you to reference this digital copy, and check our website's electronic calendar for the most current information in the event of schedule changes. To remain "Green", a limited number of printed calendars will be available shortly for those who do not have access to electronic versions. We will send another message when the hard copies arrive.

October is Bullying Prevention Month, and Peekskill Schools' students and staff across the District joined together to wear blue on October 5 for World Bullying Prevention Day. Please take the time to talk to your child(ren) about how they can play a role in preventing bullying by being kind to each other.

For the past few years, our Peekskill Schools community has participated in the Westchester Walk Like MADD event. This year, the walk will take place virtually on Saturday, October 17 at 10:15 a.m. Please consider participating in this important event. Thank you once again to PCSD teacher's aide Mrs. Leff for leading this effort for MADD. [Click here](#) to visit Mrs. Leff's team page.

Peekskill Board President Mr. Allen Jenkins, Jr., Superintendent Dr. Mauricio and Assistant Superintendent Dr. Mary Keenan Foster visited Woodside Elementary this week. While at the building, the group paused to recognize a few members of our District's Food Service Team. Under the leadership of Food Service Director Mr. Andrew Weiseman, our team has served

thousands of meals to Peekskill students since the new school year began. We thank them for their tireless efforts in helping to keep our students healthy and ready to learn.

Dr. Mauricio and Assistant Superintendent Mr. Dan Callahan visited Peekskill High School this week to meet with Athletic Director Mr. Austin Goldberg and other PHS administrators. Directors participated virtually as part of our weekly school support visits. The group discussed the great work that is happening at the high school.

Dr. Mauricio took a tour of the Peekskill Youth Bureau with Executive Director Tuesday McDonald and board member Mrs. Maria Periera to view the new art installation, which featured a mural from local talent "Bria the Artist." The artwork includes images of our students painted on the ceiling of the Youth Bureau, along with the words, "The sky's the limit." The purpose of the project was to inspire our youth and to literally give them something to look up to.

Thank you to the Peekskill Parent Teacher Organization for hosting their first general meeting of the school year. It was wonderful to see so many parents, principals and staff join the call. During the meeting, PTO President Marisa O'Leary gave updates on the PTO's planning for the upcoming school year, and asked for ideas from those in attendance. PTO committees also gave updates. The meeting closed with a presentation from Dr. Mauricio, which highlighted the District's work since the school year began.

Peekskill High School celebrated their faculty and staff and thanked them for their contributions as essential workers by hosting a socially distant outdoor event. Attendees were able to bring a lunch and enjoy music, dancing, fun and new staff introductions.

Exciting news related to our Capital Project - our Family Resource Center is nearing completion! We look forward to opening the doors to our families shortly. Thank you to Director of Facilities Mr. Carmine Crisci and our maintenance crews who have been working tirelessly on getting this building ready.

The Peekskill City School District is excited to announce that we are working on plans to begin delivering meals to our families on Wednesdays. This will be a free service in an effort to ensure that our students are receiving the nutritional meals they need to help achieve academic success. More information on this school district service will be sent early this week. Thank you to Assistant Superintendent Ms. Robin Zimmerman, Director of Facilities Mr. Carmine Crisci, Transportation Supervisor Ms. Jennifer Sampson and Food Service Director Mr. Andrew Weiseman for their instrumental roles in this effort. Please also remember that our Grab & Go Meal program is still available as well, and that meals can be picked up from 10AM-12PM on the following days at the locations noted:

Mondays & Fridays: Uriah Hill, Woodside, Oakside & PKMS

Wednesdays: All PCSD schools

Save the dates - our Parent Technology Boot Camps are returning! [Click here for a schedule of sessions](#). Please note that locations are being finalized and will be announced shortly.

As a reminder, all students and staff should be using the PCSD daily COVID-19 Screening Tool. This screening tool will help our district closely monitor individuals with COVID-19 symptoms. All

hybrid students (or their parents) must complete the survey only on in-person learning days. [Click here for the daily tool](#) or use the QR code below.

Governor Cuomo has repeatedly stated that without financial support from the federal government, this year's budgeted State Aid to schools would need to be cut by as much as 20%. This would have a significant negative impact upon our students and programs. I urge you to have your voice heard on this critical issue. Please contact our representatives in Congress to tell them that Washington must deliver more financial assistance to ensure that New York State can continue to support public education and numerous other essential services within our community. One way to do this is by simply sending an email using the Westchester/Putnam School Boards Association's [Voter Voice](#).

Saturday Academy returns on October 31 with a Spooktacular virtual event for our Peekskill families! Tune into the PCSD website at www.peekskillcsd.org to watch at 10AM. Parents, fill out this [Parent Engagement Scavenger Hunt](#) form to be entered to win prizes, and don't forget to submit pictures of students in costume for our Costume Showcase. You can send costume photos to: PR@peekskillschools.org. [Click here to learn more](#) about this event!

Enjoy the long weekend!

Dr. David Mauricio, Superintendent of Schools

NOTE: Spanish translation provided by Google Translate

NOTA: traducción al español proporcionada por Google Translate

Informe de Comunicación del Superintendente: 28 de septiembre - 11 de octubre de 2020

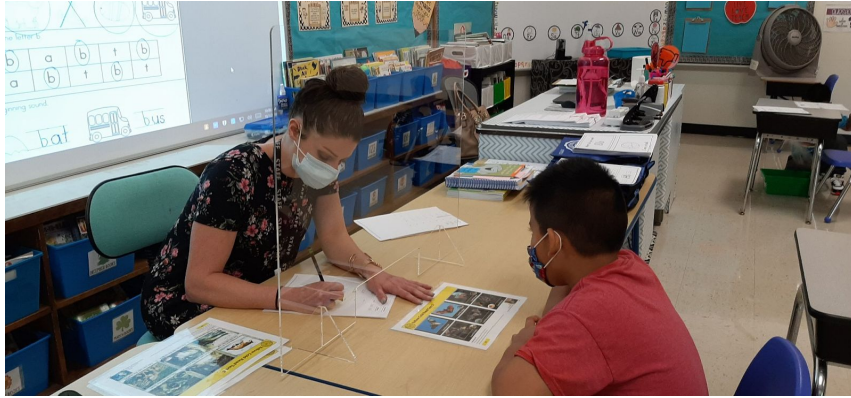
La directora de STEAM de Peekskill, la Dra. Anchala Sobrin, y la directora de Oakside, la Sra. Crystal Hernandez, se reunieron con el Sr. Jason Angell para discutir los planes para un proyecto agrícola en Oakside. Esta oportunidad les permitiría a nuestros estudiantes colaborar con los agricultores locales para cultivar árboles frutales, vegetales y hierbas en el césped detrás de la escuela.



Gracias a 914 Cares que proporcionó al Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill donaciones de libros de su Biblioteca de Alfabetización. ¡Los libros se compartirán con nuestras escuelas!



Adoptar un nuevo plan de estudios de alfabetización en momentos como este puede parecer difícil, sin embargo, en las escuelas de Peekskill estamos demostrando que ES posible y que vale la pena. Esto solo puede suceder con maestros increíbles y líderes dedicados. The American Reading Company ofrece un complemento completo de recursos de lectura y escritura para nuestras escuelas primarias y ¡apenas estamos comenzando!



En honor al Mes de la Herencia Hispana, el Director Atlético de PCSD, Sr. Austin Goldberg, y la Directora de Programas para Estudiantes Multilingües, Sra. Madeline Sánchez, se unieron para entrevistar a algunos de nuestros atletas sobre lo que significa su herencia hispana para ellos. ¡Mira el video [aquí!](#) Para obtener más recursos excelentes para celebrar el Mes de la Herencia Hispana con su familia y amigos, haga clic [aquí](#).

Los estudiantes de Peekskill participaron recientemente en la segunda conferencia anual del Día Internacional de la Niña. La Conferencia del Día Internacional de la Niña del condado de Westchester se inspiró en el Día Internacional de la Niña de las Naciones Unidas, que se estableció el 11 de octubre de 2012 para destacar y animar a las niñas de todo el mundo. El tema del Día de la Niña de este año es "Mi voz: Forjando nuestro futuro juntos". Se animó a las niñas a que crearan un breve video con algunas palabras sobre por qué querían ser parte del video para inspirar a sus compañeros.

Nuestro calendario imprimible detallado está disponible en línea [aquí](#). Le recomendamos que consulte esta copia digital y consulte el calendario electrónico de nuestro sitio web para obtener la información más actualizada en caso de cambios de horario. Para seguir siendo "verde", un número limitado de calendarios impresos estará disponible en breve para aquellos que no tienen acceso a las versiones electrónicas. Enviaremos otro mensaje cuando lleguen las copias impresas.

Octubre es el Mes de la Prevención del Bullying, y los estudiantes y el personal de las Escuelas Peekskill de todo el Distrito se unieron para vestir de azul el 5 de octubre para el Día Mundial de Prevención del Bullying. Tómese el tiempo para hablar con sus hijos sobre cómo pueden desempeñar un papel en la prevención del acoso si son amables entre ellos.

Durante los últimos años, nuestra comunidad de escuelas Peekskill ha participado en el evento Westchester Walk Like MADD. Este año, la caminata se llevará a cabo virtualmente el sábado 17 de octubre a las 10:15 a.m. Considere participar en este importante evento. Gracias una vez más a la asistente del maestro de PCSD, la Sra. Leff por liderar este esfuerzo para MADD. [Haga clic aquí](#) para visitar la página del equipo de la Sra. Leff.

El presidente de la junta de Peekskill, el Sr. Allen Jenkins, Jr., el superintendente Dr. Mauricio y la asistente del superintendente, la Dra. Mary Keenan Foster visitaron Woodside Elementary esta semana. Mientras estaban en el edificio, el grupo se detuvo para reconocer a algunos miembros del Equipo de Servicio de Alimentos de nuestro Distrito. Bajo el liderazgo del Director de Servicios de Alimentos, Sr. Andrew Weiseman, nuestro equipo ha servido miles de comidas a los estudiantes de Peekskill desde que comenzó el nuevo año escolar. Les agradecemos por sus incansables esfuerzos para ayudar a mantener a nuestros estudiantes saludables y listos para aprender.

El Dr. Mauricio y el Superintendente Auxiliar Sr. Dan Callahan visitaron la Escuela Secundaria Peekskill esta semana para reunirse con el Director Atlético Sr. Austin Goldberg y otros administradores de PHS. Los directores participaron virtualmente como parte de nuestras visitas semanales de apoyo escolar. El grupo discutió el gran trabajo que está sucediendo en la escuela secundaria.

El Dr. Mauricio realizó un recorrido por la Oficina de Jóvenes de Peekskill con el Director Ejecutivo Tuesday McDonald y la miembro de la junta, la Sra. Maria Periera, para ver la nueva instalación de arte, que presentaba un mural del talento local "Bria the Artist". La obra de arte

incluye imágenes de nuestros estudiantes pintadas en el techo de la Oficina de la Juventud, junto con las palabras, "El cielo es el límite". El propósito del proyecto era inspirar a nuestros jóvenes y, literalmente, darles algo que admirar.

Gracias a la Organización de Padres y Maestros de Peekskill por organizar su primera reunión general del año escolar. Fue maravilloso ver a tantos padres, directores y personal unirse a la llamada. Durante la reunión, la presidenta de la PTO, Marisa O'Leary, dio información actualizada sobre la planificación de la PTO para el próximo año escolar y pidió ideas a los asistentes. Los comités de PTO también dieron actualizaciones. La reunión se cerró con una presentación del Dr. Mauricio, que destacó el trabajo del Distrito desde que comenzó el año escolar.

Peekskill High School celebró a sus profesores y personal y les agradeció sus contribuciones como trabajadores esenciales al organizar un evento al aire libre socialmente distante. Los asistentes pudieron traer un almuerzo y disfrutar de música, baile, diversión y presentaciones del nuevo personal.

Noticias emocionantes relacionadas con nuestro Proyecto Capital: ¡nuestro Centro de Recursos Familiares está a punto de completarse! Esperamos poder abrir las puertas a nuestras familias en breve. Gracias al Director de Instalaciones, Sr. Carmine Crisci ya nuestros equipos de mantenimiento que han estado trabajando incansablemente para preparar este edificio.

El Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill se complace en anunciar que estamos trabajando en planes para comenzar a entregar comidas a nuestras familias los miércoles. Este será un servicio gratuito en un esfuerzo por asegurar que nuestros estudiantes reciban las comidas nutritivas que necesitan para ayudar a lograr el éxito académico. Se enviará más información sobre este servicio del distrito escolar a principios de esta semana. Gracias a la Superintendente Asistente Sra. Robin Zimmerman, Director de Instalaciones Sr. Carmine Crisci, Supervisora de Transporte Sra. Jennifer Sampson y Director de Servicios de Alimentos Sr. Andrew Weiseman por sus roles instrumentales en este esfuerzo. Recuerde también que nuestro programa Grab & Go Meal todavía está disponible y que las comidas se pueden recoger de 10 a.

Lunes y viernes: Uriah Hill, Woodside, Oakside y PKMS

Miércoles: todas las escuelas de PCSD

Reserve las fechas - ¡nuestros campamentos de entrenamiento tecnológico para padres están regresando! [Haga clic aquí](#) para ver un calendario de sesiones. Tenga en cuenta que las ubicaciones se están finalizando y se anunciarán en breve.

Como recordatorio, todos los estudiantes y el personal deben usar la herramienta de evaluación COVID-19 diaria de PCSD. Esta herramienta de evaluación ayudará a nuestro distrito a monitorear de cerca a las personas con síntomas de COVID-19. Todos los estudiantes híbridos (o sus padres) deben completar la encuesta solo en los días de aprendizaje en persona. [Haga clic aquí](#) para acceder a la herramienta diaria o utilice el código QR a continuación.

El gobernador Cuomo ha declarado en repetidas ocasiones que sin el apoyo financiero del gobierno federal, la ayuda estatal presupuestada para las escuelas de este año tendría que reducirse hasta en un 20%. Esto tendría un impacto negativo significativo en nuestros estudiantes y programas. Les insto a que hagan oír su voz sobre este tema crítico. Comuníquese con nuestros representantes en el Congreso para decirles que Washington debe brindar más asistencia financiera para garantizar que el estado de Nueva York pueda continuar apoyando la educación pública y muchos otros servicios esenciales dentro de nuestra comunidad. Una forma de hacer esto es simplemente enviando un correo electrónico utilizando la [Voz del Votante](#) de la Asociación de Juntas Escolares de Westchester / Putnam.

¡Saturday Academy regresa el 31 de octubre con un evento virtual Spooktacular para nuestras familias de Peekskill! Sintonice el sitio web de PCSD en www.peakskillcsd.org para verlo a las 10AM. Padres, llenen este [formulario Búsqueda del tesoro de participación de padres](#) para participar y ganar premios, y no se olviden de enviar fotos de estudiantes disfrazados para nuestra exhibición de disfraces. Puede enviar fotos de disfraces a: PR@peakskillschools.org. [¡Haga clic aquí](#) para obtener más información sobre este evento!

¡Disfruta el fin de semana largo!

Dr. David Mauricio, Superintendent of Schools

